

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Зимбабве на свободу и независимость, а также законность его борьбы за осуществление этого права;

2. *отмечает с сожалением*, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии до сих пор не покончило с незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии;

3. *осуждает* всякую сделку между управляющей державой и незаконным расистским режимом меньшинства в территории, которая передавала бы на любой основе власть последнему и которая не признавала бы неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. *осуждает* правительства Португалии и Южной Африки за их поддержку незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии;

5. *осуждает* действия тех иностранных финансовых и других кругов, которые, оказывая поддержку и помощь незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии, препятствуют достижению африканским народом Зимбабве свободы и независимости в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и призывает правительства соответствующих государств принять все необходимые меры для того, чтобы положить конец таким действиям;

6. *обращает еще раз* внимание Совета Безопасности на опасную ситуацию, существующую в Южной Родезии, с тем чтобы Совет мог принять решение о применении необходимых принудительных мер, предусмотренных главой VII Устава Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* правительство Соединенного Королевства принять быстрые и эффективные меры с целью воспрепятствовать тому, чтобы любые поставки, включая нефть и нефтепродукты, достигали Южной Родезии;

8. *вновь призывает* правительство Соединенного Королевства принять все необходимые меры, включая, в частности, применение силы для осуществления своей власти как управляющей державы с тем, чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии и обеспечить немедленное выполнение резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций;

9. *призывает* управляющую державу представить Специальному комитету по вопросу о ходе

осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам доклад о своих действиях по осуществлению настоящей резолюции;

10. *призывает* все государства оказывать всяческую моральную и материальную поддержку народу Зимбабве в его законной борьбе за свержение незаконного расистского режима, за достижение свободы и независимости;

11. *просит* соответствующие специализированные учреждения и другие международные организации по оказанию помощи оказывать поддержку и помощь беженцам из Зимбабве и тем, кто страдает от гнета незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение положения в Южной Родезии;

13. *постановляет* оставить вопрос о Южной Родезии в своей повестке дня.

1468-е пленарное заседание,
17 ноября 1966 года

2183 (XXI). Вопрос об Адене

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к территории Аден⁸, которая, помимо Адена, включает Восточный и Западный Протектораты Аден и острова Перим, Курия-Мурия, Камаран и другие прибрежные острова,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1949 (XVIII) от 11 декабря 1963 г. и 2023 (XX) от 5 ноября 1965 г., а также на относящиеся к этому вопросу резолюции, принятые Специальным комитетом 22 марта и 15 июня 1966 года⁹,

заслушав заявления петиционеров,

приняв к сведению заявление представителя управляющей державы относительно готовности его правительства сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле полного осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по возможности в самое ближайшее время,

⁸ Там же, глава VI.

⁹ Там же, пункты 99 и 382.

приняв также к сведению заверения, данные представителем управляющей державы 10 ноября 1966 г.¹⁰, относительно территориальной целостности и единства Южной Аравии в целом,

приняв также к сведению заявление представителя управляющей державы от 17 ноября 1966 г.¹¹ о том, что миссия Организации Объединенных Наций сможет свободно и беспрепятственно вступить в контакт с представителями, отражающими все существующие мнения в территории,

принимая к сведению заявление управляющей державы о том, что она предоставит независимость территории Южной Аравии не позднее 1968 года,

приняв далее к сведению заявление управляющей державы по вопросу о прекращении действия всех договоров и ликвидации военных баз ко времени предоставления независимости, и, в частности, ее обязательство не заключать каких-либо соглашений об обороне с Южной Аравией,

считал, что миссия Организации Объединенных Наций должна иметь полную свободу действий и неограниченный доступ во все районы территории и что управляющая держава должна гарантировать населению свободное осуществление политических прав и свобод по всей территории,

глубоко обеспокоенная в связи с докладами, изданными различными международными гуманитарными организациями относительно плохого обращения с лицами, содержащимися под стражей и заключенными по политическим мотивам и в связи с продолжением военных операций против населения территории,

глубоко озабоченная критической и чреватой взрывом ситуацией, которая может угрожать миру и безопасности в данном районе вследствие невыполнения управляющей державой соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к территории Адена и содержащиеся в ней выводы и одобряет резолюции, принятые Специальным комитетом 22 марта и 15 июня 1966 года;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа территории на самоопределение и незави-

симость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает пункт 8 резолюции, принятой Специальным комитетом 15 июня 1966 г., и настоятельно предлагает управляющей державе претворить его в жизнь;

4. подтверждает далее, что единственной властью, ответственной перед Организацией Объединенных Наций за полное претворение в жизнь резолюции Организации Объединенных Наций относительно этой территории, является правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии;

5. предлагает Генеральному секретарю, в консультации со Специальным комитетом и управляющей державой, незамедлительно назначить специальную миссию для направления в Адена в целях рекомендации практических мер по полному претворению в жизнь соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и, в частности, для определения степени участия Организации Объединенных Наций в подготовке выборов и наблюдении за ними и для представления ему доклада в возможно кратчайший срок для передачи Специальному комитету;

6. предлагает Специальной миссии Организации Объединенных Наций по Адену рассмотреть, среди прочего, вопрос о рекомендации практических мер по созданию центрального переходного правительства в территории в целях осуществления управления всей территорией и оказания помощи в организации выборов;

7. призывает управляющую державу принять необходимые меры в соответствии с вышеизложенным пунктом 3, с тем чтобы Специальная миссия Организации Объединенных Наций по Адену могла выполнять свои обязанности на основе резолюции, принятой Специальным комитетом 15 июня 1966 года;

8. предлагает Генеральному секретарю оказать всю необходимую помощь и создать все необходимые условия для претворения в жизнь данной резолюции;

9. постановляет сохранить вопрос об Адене в своей повестке дня.

1490-е пленарное заседание,
12 декабря 1966 года

¹⁰ Там же, двадцать первая сессия, Четвертый комитет, заседание 1633, пункты 8—14.

¹¹ Там же, заседание 1636, пункты 2—10.

Генеральный секретарь во исполнение пункта 5 вышеприведенной резолюции назначил членов Специальной миссии Организации Объединенных Наций по Адену¹².

Миссия будет состоять из следующих лиц: г-н Мануэль Перес Герреро (Венесуэла) — председатель, г-н Абдул Сатар Шализи (Афганистан) и г-н Муса Лео Кейта (Мали).

2184 (XXI). Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к территориям, находящимся под управлением Португалии¹³,

заслушав заявления петиционеров,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 163 (1961 г.) от 9 июня 1961 г., 180 (1963 г.) от 31 июля 1963 г., 183 (1963 г.) от 11 декабря 1963 г. и 218 (1965 г.) от 23 ноября 1965 года,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 1807 (XVII) от 14 декабря 1962 г., 1819 (XVII) от 18 декабря 1962 г., 1913 (XVIII) от 3 декабря 1963 г. и 2107 (XX) от 21 декабря 1965 года, а также на относящуюся к этому вопросу резолюцию Специального комитета, принятую 22 июня 1966 года¹⁴,

будучи глубоко обеспокоена критическим и чрезвычайным взрывом положением, которое угрожает миру и безопасности и которое возникло вследствие усиления репрессивных мер и военных операций против народа территорий, находящихся под управлением Португалии,

отмечая с глубокой озабоченностью, что деятельность иностранных финансовых кругов в этих территориях, которая препятствует осуществлению стремления африканского народа к свободе и независимости, продолжается не в меньших масштабах,

отмечая далее с глубоким беспокойством, что Португалия продолжает использовать против населения этих территорий помощь и оружие, которые она получает от своих военных союзников,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов территорий, находящихся под господством Португалии, на свободу и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и признает законность их борьбы за осуществление этого права;

2. одобряет главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к территориям, находящимся под управлением Португалии, и одобряет содержащиеся в ней выводы и рекомендации;

3. осуждает как преступление против человечества политику правительства Португалии, которое нарушает экономические и политические права коренного населения путем расселения в этих территориях иностранных иммигрантов и путем вывоза африканских рабочих в Южную Африку;

4. осуждает далее деятельность финансовых кругов, действующих в территориях, находящихся под господством Португалии, которые эксплуатируют людские и материальные ресурсы этих территорий и препятствуют продвижению их народов по пути к свободе и независимости;

5. обращается с призывом к Португалии немедленно осуществить принцип самоопределения народов территорий под ее управлением в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями Совета Безопасности 183 (1963 год) и 218 (1965 год);

6. призывает все государства оказать народам территорий, находящихся под господством Португалии, моральную и материальную поддержку, необходимую для восстановления их неотъемлемых прав, и не разрешать своим гражданам сотрудничать с португальскими властями, особенно в отношении капиталовложений в этих территориях;

7. рекомендует Совету Безопасности потребовать, чтобы все государства в обязательном порядке непосредственно, а также путем их действий в соответствующих международных учреждениях, членами которых они являются, осуществляли меры, предусмотренные в резолюции 2107 (XX) Генеральной Ассамблеи, в частности меры, упомянутые в пункте 7 этой резолюции;

¹² См. документ A/6636.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), глава V.

¹⁴ Там же, пункт 675.